

-Niy.L-/

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGRI

AVIS AU PUBLIC.

J'ai l'honneur de porter à la connaissance du public que le premier Ministre du Ruanda ainsi que plusieurs autres ministres visiteront Ruhengeri le mardi 29 novembre 1960. Ils arriveront au terrain de foot-ball où diverses manifestations auront lieu à partir de 10h30 jusque 17 heures

Vous êtes tous cordialement invités à assister aux fêtes et à acclamer le premier Ministre.

Ruhengeri, le 25/11/1960
Pour l'Administrateur de Territoire
L'Agent Territorial Principal
DEWAERSEGGER.Th.-

Ruhengeri



1447

I T A N G A Z O .

Ndamenyeshya rubanda rwose ko Minisitari Mukuru wa Rwanda hamwe n'abandi ba Ministres benshi basura Ruhengeri kuwa kabiri umunsi wa 29 wukwezi k'Ukuboza (novembre) umwaka wa 1960. Bzagera ku Cyibuga c'Umupira ninaho hazakorerwa Ibirori kuwa Isaha ya kane n'igice, kugeza isaha ya 17 (saa 11)

Mwese lero mugomba kuzaza kuluwo munsi mukuru wo kwishimira Ministre Mukuru.-

Ruhengeri, le 25/11/1960

Pour l'Administrateur de Territoire
L'Agent Territorial ~~Assistant~~ Principal

DEWAERSEGGER.Th.-

TANGAZO

Na julisha wakaaji ya kama muheshimiwa waziri Mkubwa wa kwanza wa Rwanda pamoja na waziri wengine wengi wataangalia Ruhengeri siku ya mbiri tarehe ya 29 novembre 1960 watafika ku Kiwanja cha Mupira michezo itawanza tokea saa ine na nusu mpaka saa kumi na moja tuwaita watu wote wafike kwa shangwe hio pia na kumushangilia na kumupigia mikono waziri mukubwa wa kwanza.-

Ruhengeri, le 25/11/1960
Pour l'Administrateur de Territoire
L'Agent Territorial Principal
DEWAERSEGGER.Th.-

Diana

Chirah

Wu

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

Wu

Wu

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

~~Wu~~

Wu

~~Wu~~